

66. 74. repülőgép baleset paks - személyi sérülés nem történt

1 fe/hn6/il la

1969. július 18.

csütörtökön a déli órákban paks térségében a magyar néphadsereg egyik repülőgépét - a kiképzési programban előírt repülési feladat végrehajtása közben - baleset érte. ennek következtében a repülőgép megsemmisült, személyi veszteség azonban nem történt, a polgári lakosságot nem érte anyagi kár./mti/

--

- v é g e -

4-212

- 48 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. július 19.

bb. 1. rendelet a kanyaró elleni kötelező oltásról

1 ms/gk/fe/il la

1969. július 19.

az egészségügyi miniszter most megjelent rendeltében az ugynevezett életkorhoz kötött oltásokat a kanyaróra is kiterjesztett, ezentúl tehát a gyermekeket - meghatározott életkorukban - difteria, szamárköhögés, tetanusz, himlő, gyermekbénulás, kanyaró és gümőkór ellen kell védőoltásban részesíteni. az oltási kötelezettség a gyermekbénulás ellen a 14., a kanyaró ellen a 4. életév betöltéséig tart.

a miniszter egyben rendelkezett az idén ősszel kezdődő kanyaró elleni védőoltások megszervezéséről és végrehajtásról. október 5. és 16. között be kell oltani minden 1968-ban született gyermeket, valamint a többi három évesnél fiatalabb gyermekek közül azokat, akiket gyermekkollektíváiban gondoztak és még nem estek át a kanyarón, illetőleg nem kaptak védőoltást.

az oltóanyagot az országos közegészségügyi intézet bocsátja a községi-ek rendelkezésére, amelyek azután a kijelölt oltóorvosokhoz továbbítják az előzetesen elkészített nyilvántartás alapján szükséges mennyiséget. az oltóanyag ugynevezett élő vakcina, a leningrádi pasteur-intézet leningrád-16 jelzésű vakcinatorzséból a moszkvai víruskutató intézetben készítették. a sárgás-rózsaszínű száraz vakcinát az előírt oldószerben feloldva a gyermekek felsőkarjába oltják be.

az oltás után a gyermekek egy részénél enyhe kanyaróra emlékeztető tünetek - hőemelkedés vagy kiütés - észlelhetők. ezek a gyermekek azonban nem betegek, tehát nem fertőznek és nem kell őket elkülöníteni, de természetesen lázas állapotuknak megfelelően kell őket ellátni.

- 1 -

bb. 1./ rendelet ... folyt./ il

Lázas gyermekeket, valamint a rendeletben felsorolt betegségekben szenvedőket nem szabad beoltani. Különösen ellenjavalt a vér és a vérképző szervek megbetegedéseiben, főleg a fehérvérűségben /leukémia/ szenvedők beoltása. allergiás megbetegedés, asztmás roham, továbbá heveny fertőző betegségek átvezetése után legalább egy hónapig kell az oltással várnunk. a fertőző májgyulladás után hat hónap a tilalmi idő. ha pedig valamely gyermekkollektívában fertőző betegség miatt zárlatot rendelnek el, akkor ennek letelte előtt a kollektiva egészséges tagjait sem szabad beoltani.

az október 6 és 18 között lebonyolítandó oltások után a fennmaradó készletből pótolásra kerül sor október 27 és november 6 között. ekkor az előző oltásokból kimaradtakon kívül védőoltásban lehet részesíteni a gyermekkollektívákon kívüli három éven aluli gyermekeket is. ha pedig a pótolás után is maradna még oltóanyag-készlet, akkor -önkéntes jelentkezés alapján - a három évnél idősebb, de hat éven aluli gyermekek is megkaphatják a védőoltást./mti/

bb. 3. egy hónap alatt 93 milliméter csapadék hullott aggtelekre és környékére mégsem voltak árvizek a barlangokban

vid il la

1969. július 19.

az idei szeszélyes és esős „medárdi” időjárás érdekes megfigyelésekre adott alkalmat az aggteleki barlangvidéken. a karszt-területre júniusban az elmúlt évnek csaknem ötszöröse, 93 milliméter csapadék hullott. ilyen nagy mennyiségű felszíni víz máskor áradásokat okozott a földalatti üregekben és sokszorosára növelte a források vízhozamát. az idén nem ez történt. a források alig valamivel szállítottak több vizet, mint az elmúlt esztendő hasonló időszakában, amikor ez a vidék mindössze 18 milliméter csapadékot kapott. ugyanakkor a baradla, a béke, a kossuth és a vass imre cseppkő barlangokban sem észleltek erősebb vízbeszivárgásokat. a vituki jósvafői kutató-állomásának tudományos munkatársai szerint az érdekes természeti jelenség oka, hogy medárdig ezen a tájon is dus növényzet alakult ki, amely az egyenletesen lehulló, tehát nem felhőszakadás-szerű csapadék nagy részét azonnal felszívta és elpárologtatta. így a zivatarok és záporok vízből igen kevés jutott abba a rétegbe, ahonnan a földalatti források utánpótlásukat kapják./mti/

..-

- 2 -

bb. 2. hangversenyt rendeznek a jáki templomban

vid/fm/um la

1969. július 19.

a világhírű jáki templomban augusztus 15-én hangversenyt ad a magyar rádió gyermekkórusa és a szombathelyi szimfonikus zenekar. a koncert iránt máris nagy az érdeklődés: a megyeszékhelyről külön autóbuszjáratokat indítanak a helyszínre. /mti/

..-

bb. 4. biztatóan fejlődik a pályaválasztási felvilágosító és tanácsadó munka

1 vt/mm/fe/um la

1969. július 19.

az országos oktatási tanács legutóbbi ülésének napirendjén szerepelt egyebek között a pályaválasztási tanácsadás helyzetével, az iskolai pályaválasztási munka továbbfejlesztésével foglalkozó előterjesztés. ezzel kapcsolatban kért tájékoztatást az mti munkatársa dr. bencédy józseftől, az országos oktatási tanács titkárától, aki elmondotta: az egy évvel ezelőtt kormányhatározat nyomán a tanácsok munkaügyi, illetve művelődésügyi osztályain is megindult és mind hatékonyabb a pályaválasztási felvilágosító és tanácsadó tevékenység. a társadalmi erőket összefogó országos pályaválasztási tanács és a megyei / megyei jogú városi, fővárosi/ pályaválasztási tanácsok működése beváltotta a hozzáfűzött reményeket. a megyékben kibontakozott pályaválasztási tanácsadó munka jelentősen előmozdította a helyi továbbtanulási és elhelyezkedési lehetőségek feltárását és azok legcélszerűbb felhasználását.

- számottevően javult a tanulók és a szülők informáltsága, az üzemek és az iskolák közötti kapcsolat. mindehhez figyelemre méltó segítséget nyújtott, hogy pályaválasztási tájékoztató füzetek, szakmásmertető könyvek jelentek meg, iskolai filmek készültek, rendszeressé vált a tájékoztatás pályaválasztási kérdésekről a napilapokban és a pedagógiai szaksajtóban, a rádióban és a televízióban. sokat fejlődött az iskolákban a pályaválasztási tanácsadó és felvilágosító munka, általánossá váltak e témával összefüggő osztályfőnöki órák, szülői értekezletek, ankétok, üzemlátogatások.

/folyt.köv/

- 3 -

kc

22 4. / biztalan... folyt./um

- mindelelt azonban a jövőt illetően bőven van még tennivaló - hangsúlyozta az országos oktatási tanács titkára, majd rámutatott: egyik lényeges feladat például a tanácsadó munka tartalmi megjavítása. a pályaválasztási tanácsadás tartalmi fejlesztése két irányban kívánja meg a szervezet továbbépítését: egyrészt szükséges, hogy fokozatosan pályaválasztási felelősöket jelöljenek ki az általánosanképző iskolákban, másrészt, hogy megszervezzék a pszichológiai tanácsadást a megyei szintű tanácsok munkaügyi osztályain. a pályaválasztási felelősök kijelölése - elsősorban a nagylétszámú általános és középiskolákban - természetesen nem teszi fölöslegessé az osztályfőnökök pályaválasztással kapcsolatos nevelő, felvilágosító és tanácsadó munkáját. a felelősökre vár az a feladat, hogy összefogják és irányítsák az osztályfőnökök, a szaktanárok, az egész tantestület pályaválasztást segítő tevékenységét. mindinkább nélkülözhetetlen az is, hogy a pályaválasztással, illetve a pályaválasztási tanácsadással összefüggő ismeretanyag szerves része legyen a pedagógusok képzésének, illetve továbbképzésének. a tanácsai pszichológiai részleg fő feladata, hogy a pályaválasztás előtt álló ifjúság körében tanácsot adjanak azoknak, akik valamilyen okból erre különösen rászorulnak, s ahol a tanácsadás már speciálisabb felkészültséget igényel. /mti/

bb 6. meggyorsult balassagyarmat urbanizálódása

vid/fm/um la

1969. július 19.

az utóbbi esztendőben meggyorsult balassagyarmat urbanizálódása. új ipari üzemek, lakótelepek létesítésén kívül több középületet is emelnek megkezdődött a pártszékház, a nemzeti bank és az állami biztosító fiókindezésének kivitelezése, az ötp-fiók pedig átadás előtt áll. ezzel párhuzamosan új oktatási, egészségügyi, és kommunális beruházásokra kerül sor. ősszel birtokba vehető egy nyolc tantermes általános iskola, a tizen-négy munkahelyes sztk rendelőintézet, s a harminchat személyes növ.érszállás. befejezték a városi vízmű bővítését, megkezdődött négy mélyfurású kut és a víztorony próbaüzemlése. az ideén több kilométer hosszúságban fektettek le vízvezetékét, szennyvíz-és belvíz-elvezető csatornát. /mti/

- 4 -

bb 7. lovasturák a hortobágyon

vid/fm/um la

1969. július 19.

a hortobágyi állami gazdaság látványos telene nagy idegenforgalmat bonyolít le. nemcsak a lovasbemutatók vonzzák a külföldi látogatókat, hanem a lovasiskola és a lovasturák programja is. a napokban 11 tagú holland turistacsoport tett lovasturát a pusztán. augusztusra amerikaiak jelezték érkezésüket. szeptemberben három lovasturára kerül sor, míg az utolsót október közepén tartják, elsősorban nszk-beli, svéd és osztrák résztvevőket. /mti/

bb 7. vagonfosztogatókat ítélték el

i bc/gg/fe/um la

1969. július 19.

vlunacsek jános, 19 éves segéd munkás, budapesti lakos és több - zömmel fiatalok - társa a rákoszentmihályi erdőben rendszeresen fosztogatta a vasúti pályán vesztelő vagonokat. feltörték azokat a kocsikat, amelyben értékeket sejtettek, s különféle értéktárgyakat, ingóságokat zsákmányoltak. ezeket közösen elfogyasztották, illetve megosztották rajtuk. egyesek más helyről is loptak, illetve súlyos testi sértést, garázdaságot is elkövettek.

a fővárosi bíróság vlunacsek jánost egy évi és nyolc hónapi, keresken jános 19 éves segéd munkást másfél évi, v. ferencet egy évi szabadságvesztésre, az úgy más szereplőit rövidebb tartanú - részben felfüggesztett - szabadságvesztésre ítélte jogerősen. /mti/

bb 8. új távcső a szombathelyi csillagvizsgálóban

vid/fm/um la

1969. július 19.

új csillagászati távcsővel gazdagodott a szombathelyi gothard szputnyik-megfigyelő intézet. a szerkezetet ráállítják valamelyik műholdra, azt automatikusan követi és helyzetéről, mozgásáról tájékoztatja a csillagászokat, valamint méri a csillagok fényerejét is.

az új távcső összeszerelése körülbelül egy hónapig tart, s a tervek szerint augusztus végén adják át rendeltetésének. /mti/

- 5 -

ob. 9. egy méter magas „gyertya”, cseppkő kialakulásához négyezer esztendő szükséges

vid-fm/gy/La

1969. július 19.

a jósvafői karsztvíz kutatóállomás földalatti obszervatóriumában, a Vass Imre barlangban különleges műszerekkel vizsgálják a cseppkővek kielekkezésének és kialakulásának idejét. a már öt éve tartó tudományos munka érdekes eredményt hozott. megállapították, hogy a leggyorsabban a sziklaüregek boltozatát díszítő ugynevezett szalmacseppkővek növekednek. a műszeres mérésekkel kimutatták, hogy ha ezeken a „makarónihoz”, hasonló vékony cseppkő csöveken naponta két deciliter, 25 német keménységi fokú víz csorog át, úgy növekedésük évente eléri az 5-6 millimétert.

ennél lényegesen lassabban „fejlődnek”, a barlangok „talpán”, keletkező sztalagmitok, vagyis a „gyertya”, cseppkővek. a tudományos megfigyelések szerint ezek általában négyezer év alatt egy métert nőnek. ezt az aggteleki barlang cseppkőbarlangi domical szakaszában levő óskori leletek is bizonyítják. az itt talált, mintegy 5 000 esztendővel ezelőtt használt kőkorszaki cserépedény töredékeit a lecsöpögő vizek cseppkőbe ágyazták és a leletek felett eddig egy méternél alig magasabb képződmény alakult ki. ebből arra következtettek, hogy földünk egyik legnagyobb cseppkőképződménye, az aggteleki baradla barlangban található 25 méter magas és ezer tonna súlyú „csillagvizsgáló”, százezer évvel ezelőtt keletkezett.

a kutatók megállapították azt is, hogy a barlangi üregek oldalfalain található cseppkővek, a heliktixok növekedtek a leglassabban. ezek kifejlődéséhez évezredekre van szükség. /mti/

ob. 10. több vasi üzemben alkalmaznak szindinamikát

vid-fm/gy/La

1969. július 19.

a szinpszichológiai kutatások igazolják, hogy a szinhatások is erősen befolyásolják az embert, azokban az üzemekben, ahol a szindinamikát helyesen alkalmazzák, nő a termelékenység, kevesebb a selejt, csökken a balesetek száma.

/folyt. köv./

8.53 bh

MS

- 6 -

ob. 10. /több vasi üzemben.... folyt./ gy

a színek hideg, meleg, könnyű, nehéz, passzív, aktív, ösztönző és tartózkodó tulajdonságainak helyes kombinációját több vasmezei üzemben alkalmazzák. a szombathelyi járműjavító vállalatnál a tágas, világos, központi fűtéses, légkondicionáló berendezésekkel ellátott munkahelyeket például még korszerűbbé teszi az alkalmazott szindinamika. a falfestésre az üzemben egymillió forintot költöttek. a remix-nél jól variálták a klíma-ellensúlyozó hatásokat: a meleg zománcműhelyben „hüvös”, kékes-zöld színek a falak, a tekereselőben bársonyos sárgák, ahol pedig vízzel dolgoznak, ott a meleg, élénkítő hus-szín uralkodik.

a lakástextil vállalat új üzemszéreiben már szintén találkozni lehet a színek harmóniájával. a pamutiparban egyes üzemszérekben a „trópusi”, levegőt ellensúlyozó hideg színek láthatók. a cipőgyárban a cipőalj-készítő műhelyek falait színezték. a közvélemény kutatáskor megállapították, hogy a nők jobban vonzódnak a meleg színekhez, míg a férfiak inkább a jég-kék, a lombzöld, a dohánybarna és a szürke árnyalatokat kedvelik. /mti/

ob. 11. öt megye fiatal szakemberei salgótarján zöltségellátásáért

vid-fm/gy/La

1969. július 19.

a kiz nógád megyei bizottsága - a megye két termelőszövetkezeti területi szövetségével karöltve - pályázatot hirdetett a salgótarjáni zöldevezet kialakítására. felszólították az ifju kertészmérnököket és technikusokat, dolgozzanak ki javaslatokat korszerű és gazdaságosan működő termelőszövetkezeti zölde- és gyümölcsstermesztő gazdaságok kialakítására, hogy megjavítsák salgótarján zölde- és gyümölcsellátását. a pályázaton résztvehetnek az idősebb korosztályokhoz tartozó szakemberek is.

a kiz nógád megyei bizottsága - a kiz központi bizottsága mezőgazdasági és falusi osztályának támogatásával - a pályázathoz való csatlakozásra szólította fel - borsod, szabolas, veszprém, zala és heves - fiatal mezőgazdasági szakembereit, s a felhívás élénk visszhangra talált. a pályázat határideje november 15-én jár le; a legjobb pályamunkákat díjazták, szerzőiket kiváló mérnöki, illetve technikus címmel tüntetik ki. a salgótarjáni és környéki termelőszövetkezetek pedig megvalósítás céljából meg is vásárolják ezeket a tanulmányokat. /mti/

.05/gy 9

- 7 -

MS

bb. 12. humánus kezdeményezés szalántán: a háztáji gazdaságokban végzett közhasznú munkát is beleszámítják az idős tagok nyugdíjéveibe

vid-kz/gy/La

1969. július 19.

baranya megyében 1975-ig körülbelül tizenötezer szövetkezeti gazda megy nyugdíjba, vagyis a jelenlegi tagság egyharmad része. mint ismeretes: a termelősövetkezetekben a nyugdíj-korhatár nőknél 60 év, férfiaknál pedig 65 év, s előzőleg legalább tíz nyugdíjévet kell teljesíteniük. a nyugdíjév a nők esetében 100, a férfiak esetében 150 tízórás munkanap ledolgozását jelenti. kevés azonban az olyan termelősövetkezet, amely idős tagjai számára ennyi - életkoruknak is megfelelő - munkát tud biztosítani évente a közös gazdaságban. a munkafeladatok ellátása ugyanis mindinkább fiatal, szakképzett embereket igényel. ez viszont azzal jár, hogy az idős tagok nem egy év, hanem másfél vagy két naptári év alatt tudnak csak egy-egy nyugdíjévet teljesíteni, s ennek következtében a nyugalomba vonulásuk ideje erősen kitolódik.

ezért érdemel különös figyelmet a szalántai hunyadi tsz humánus kezdeményezése, amely szerint a háztáji gazdaságban végzett közhasznú tevékenységet is beleszámítják a tagok nyugdíjéveibe. a termelősövetkezet a hizlaltásra szánt szarvasmarhákat és sertéseket kihelyezi a háztáji gazdaságokba, s az otthon levő idős férfiak, asszonyok gondozzák azokat és etetik a rendelkezésükre bocsátott takarmánnyal. mivel ez már ténylegesen közös tevékenységnek felel meg - csupán a munkahely jellege más - a tagok rendszeres munkabért kapnak érte és meghatározott számú munkanapot irnak javukra. a munkabér után természetesen a termelősövetkezet is és a tag is sztk-járulékot fizet. szalántán mintegy kétszáz család kötött állathizlaltási szerződést a közös gazdasággal, ami nek értelmében minden 100 kiló hizlalt súly után szarvasmarhánál 50 munkaórát, sertésnél pedig 20 munkaórát számolnak el.

az sztk megyei igazgatósága megvizsgálta a szalántai módszert és hozzájárult a nyugdíjhoz szükséges munkaidő ilymódon történő gyarapításához. a kérdést tanulmányozták a megyei tanács mezőgazdasági szakemberei is és megállapították, hogy a szalántai kezdeményezés a népgazdaságnak is igen hasznos: intenzíven kihasználják a háztáji gazdaságokban levő istállókat, ólakat, s a hunyadi tsz ebben az évben 250 olyan szarvasmarhát és 800 olyan sertést értékesíthet, amelyet a háztájiban hizlaltak meg az idős tagok. a megyei tanács ajánlására most a mezőgazdasági és ételmezésügyi minisztérium szakemberei vizsgálják a hasznos humánus szalántai módszert./mti/

9.25/gy

- 8 -

bb. 13. száz lakás - terven felül

vid-kz/gy/La

1969. július 19.

a lakásgondok enyhítésére értékes felajánlást tettek a komárom megyei állami építőipari vállalat dolgozói. az év első felében százzal több lakást építenek fel, mint a múlt év hasonló időszakában. előnyüket tovább akarják növelni, s ezért most arra vállalkoztak, hogy megrövidítik a határidőt azoknál a háztömböknél is, amelyek építéséhez a következő hónapokban kezdenek. így a jövő évben is a tervezettnél százzal többet, összesen 1 400 lakást adnak át tulajdonosaiknak.

a lakásépítési tervet elsősorban gépesítéssel, a műszaki színvonal növelésével akarják teljesíteni. bevezetik például az előregyártott válaszfalak alkalmazását, s ezzel lakásonként egy nappal csökkentik az építési időt. csehszlovákiából nagy teljesítményű félig automatizált betongyárat vásárolnak, a szerelési munkák gyorsítására pedig egy különleges mobil darut helyeznek üzembe. az eddiginél több lakást készítenek a győri házgyár elemeiből. mindenekelőtt ezzel biztosítják, hogy a minisztérium és a kormány által előírt ütemet is túlszárnyalva, 8 százalékkal emeljék a munka termelékenységét./mti/

bb. 14. sokoldalú magyar-lengyel együttműködés tudományos, kulturális téren

i fe/gk/gy/cz

1969. július 19.

gazdag és sokoldalú a magyar-lengyel tudományos és kulturális együttműködés. az utóbbi évek kapcsolataira különösen jellemző a sokrétű alkotói program - hangsúlyozták a művelődésügyi minisztérium nemzetközi főosztályán. a varsóban 1968 októberében aláírt magyar-lengyel kulturális és tudományos együttműködési egyezmény is tükrözi ezt a fejlődést. önmagában is sokat mond, hogy a két országból ma már nyolc egyetem és főiskola tart fenn közvetlen munkakapcsolatot, s kialakulóban van a szorosabb együttműködés az egyes tanszékek között is. ez év szeptemberében a két művelődési tárca három évre szóló közös felsőoktatási megállapodás aláírását tervezi, s ebben konkrétan meghatározzák azokat a tudományágakat, amelyekben fokozni kívánják a közös kutatásokat, e témakörökben közös konferenciákat tartanak, kiadványokat cserélnek. a jövőben magyar-lengyel vegyes bizottságot hoznak létre a társadalmi és természettudományok terén a pedagógiai kutatási tervek koordinálására - ehhez hasonló bizottságok eredményes tevékenységet fejtettek, illetve fejtenek ki a tankönyvek szerkesztésében és hasznos munkát végeztek az ország történelmére és földrajzára vonatkozó tananyag összeállításában.

/folyt. köv./

9.58/szb

- 9 -

a budapesti felsőoktatási pedagógiai kutató központ és a varsói testvérintézmény együttesen dolgozza ki a felsőoktatási intézmények távlati fejlesztésére vonatkozó irányelveket, az opi és lengyel partnere, a varsói pedagógiai intézet is együttesen vizsgálja a közoktatás területén a korszerű módszertani kérdéseket, megoldásokat. készülőben van egy magyar-lengyel távlati terv is, amelyben jó előre meghatározzák majd, hogy a két ország különböző egyetemeken mennyi fajtalt képeznek kölcsönösen olyan szakágazatokban, amelyekre a hazai felsőoktatási intézményekben nincs lehetőség, illetve az adott országban különösen magas színvonalú a tere a szakemberképzés. már az idén ősszel további 30 lengyel fiatal kezd el meg tanulmányait például a budapesti vendéglátóipari főiskolán, több hallgató tanul majd a veszprémi egyetem vegyipari szakán és a budapesti műszaki egyetem speciális szakágazatain. viszonzásképpen magyar diákok a papírtechnika, a faipari technológia, az emelő- és szállítógépgyártás szakterületein nyernek majd magas fokú képzést a lengyel egyetemeken. a programnak megfelelően a két baráti ország egyetemeken nagy figyelmet szentelnek a magyar, illetve a lengyel nyelv oktatásának, s tekintettel a hallgatók fokozódó érdeklődésére, az anyanyelvi vendéglektorok számát az 1969-70-es tanévben tovább növelik, s a pécsi tanárképző főiskolán is létrehozzák a lengyel lektorátust.

a tökéletesebb nyelvtudás, magyar és lengyel írók, műfordítók, színházi szakemberek kölcsönös, hosszabb-rövidebb ideig tartó tanulmányutjai segítették elő a magyar és lengyel irodalom - a prózai, lírai és drámai alkotások - jobb megismerését. a közel-múltban látott napvilágot kiváló magyar tolmácsolásban több kiemelkedő mai lengyel író és költő műve. a napokban várják budapestre a „bodeni-tó”, című regény íróját, az állami-díjas stanislaw dygatot, akinek már harmadik könyve jelent meg magyar nyelven. ugyancsak kiadták k. brandys, tadeusz rózewicz elbeszéléseinek gyűjteményét, továbbá a modern lengyel drámák válogatását és több más ismeretterjesztő és tudományos írást. a magyar-lengyel irodalmi kapcsolatokról jelent meg tanulmány a nagyvilág legutóbbi számában. viszonzásképpen több magyar író és költő - cseres tiber, sánta ferenc, somogyi tóth sándor, szabó magda, déry tiber, lukács györgy, németh lászló, kassák lajos és iltyés gyula - művét adták ki lengyelországban. a „dialog”, című lengyel színházi folyóirat a közel-múltban magyar számként jelent meg, átfogó képet adva hazánk színházi életéről.

/folyt. köv./
10.00/gy

- 10 -

az 1969-es év különösen bővelkedik mindkét országban kulturális eseményekben. augusztusban budapesten vendégszerepel a világhírű mazowsze együttes a margitszigeti szabadtéri színpadon, s műsorukban izelítőt adnak a műfajbeli megújulásról. ősszel, a budapesti zenei hetek alkalmából, a krakkói filharmónikusok 240 tagú zene- és énekkara ad koncertet, amelynek műsorán magyarországi ősbemutatóként hangzik majd el penderecki lukács-passiója. a magyar művészek rendszeresen közreműködnek a lengyelországban megrendezésre kerülő nemzetközi és nemzeti zenei seregszemléken, így többek között a varsói ősz modernzenei fesztiválon, a sopoti nemzetközi dalfesztiválon, a varsói dzsessz-világtalálkózón. fiatal művészeink már most készülnek az 1970-ben megrendülő nemzetközi chopin-zongoraversenyre. nem hiányoznak a magyar filmek a krakkói nemzetközi rövidfilmek fesztiváljáról, s a magyar könyvek a varsói nemzetközi könyvvásárról.

a budapesti szépművészeti múzeum és a varsói nemzeti múzeum mind szorosabb együttműködése eredményeként a közel-múltban több nagyobb szabású közös kiállítás rendezésére került sor. így a többi között a holland és a velencei festők legszebb alkotásainak bemutatására, vagy a napjainkban látható lengyel grafikusművészek tárlatára a szépművészeti múzeumban. nemrégben láthatta a budapesti közönség a ma már klasszikusnak számító tadeusz makowski emlékkiállítását, s októberben varsóban mutatják be mednyánszky művészetét. immáron egy esztendeje folynak az előkészületek „a magyar-lengyel kapcsolatok ezer éve”, című kiállítás megrendezésére. a tárlatot jövő év áprilisában a krakkói wawelben, majd ezt követően budapesten, a budai várpalotában tekinthetik meg az érdeklődők. novemberben rendezik meg budapesten és vidéken a már hagyományossá vált lengyel filmapokát, ezúttal is lengyel filmküldöttség érkezik az ünnepekre, s a programon szerepel majd andrzej wajda „minden eladó”, című filmje, a közel-múltban tragikusan elhunyt kiváló lengyel filmművész, cybulski életéről. mind a lengyel, mind pedig a magyar televízió egyre gyakrabban sugároz olyan műsort, amelyet vendégrendezők állítanak be, s a két ország tv-nézői kölcsönösen megismerhetik a magyar és a lengyel tájak szépségeit, lakóinak életét.

a két ország kulturális kapcsolatainak elmélyítésében fontos szerepet tölt be a budapesten, illetve a varsóban működő kulturális központ, ahol százak vesznek részt lengyel és magyar nyelvtanfolyamokon, vendégművészek mutatkoznak be kölcsönösen, fiatal művészek cserélik ki kamarakiállításait, s bemutatják a legújabb filmalkotásokat./mti/

10.10/gy

- 11 -

bb. 15. hazsérkezett a lengyel népköztársaságban járt tanácsi küldöttség

j/gy/cz

1969. július 19.

dr. papp lajos miniszterhelyettes, a minisztertanács tanács-szervek osztályának vezetője vezetésével a lengyel népköztársaságban tartózkodó tanácsi küldöttség visszatért magyarországra. /mti/

..

bb. 16. barátsági szerződés tartu és veszprém között

vid-ká/gy/cz

1969. július 19.

szombaton elutazott veszprémből az észt szocialista szovjet köztársaság tartu városának küldöttsége. a delegáció, amely több mint egy hetet töltött a városban barátsági szerződést írt alá a veszprémi városi pártbizottságon. a két város vezetői szerződésben rögzítették, hogy a már eddig is gyümölcsöző kapcsolatokat a társadalmi, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet minden területén tovább fejlesztik. a tartui múzeumban veszprémi szobát rendeznek be, ahol az együttműködés dokumentumait mutatják be. /mti/

..

bb. 17. Lengyelországba utazott a nyiregyházi pedagóguskórus

vid-ká/gy/cz

1969. július 19.

szombaton lengyelországba utazott a nyiregyházi megyei művelődési központ pedagógus-kórusa. az ötven tagú énekkar tarczai zoltán vezényletével krakkóban lép fel több alkalommal a népi lengyelország fennállásának 25. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségeken. /mti/

..

bb. 18. Lengyel hét a rákóczi uti varsó ajándékboltban

t kf/kf/ie/gy/cz

1969. július 19.

a magyar és a lengyel belkereskedelmi minisztérium közötti megállapodás alapján évek óta működik a két ország fővárosában nemzetiségi, „varsó,, , illetve „budapest,, ajándékbolt, amelyek évenként kölcsönösen 125 000 rubel értékű árut cserélnek és hoznak forgalomba. a közvetlen kereskedelmi kapcsolat erősítését szolgálja az a megállapodás, amely szerint kölcsönösen árubemutató hetet rendeznek.

/folyt. köv./
11.55/gy

- 12 -

W0

bb. 18. / lengyel hét... folyt./ gy

a lengyel hetet a budapesti /rákóczi uti/ varsó ajándékboltban - lengyelország felszabadulásának negyedszázados jubileuma alkalmából - július 21-26. között tartják. a lengyel hetet szombaton délben dr. juhán zoltán és emil kolodziej belkereskedelmi miniszterhelyettesek ünnepélyesen nyitották meg. ott volt tadeusz hanuszek lengyel nagykövet is.

a lengyel hét alkalmából ünnepi külsőt öltött a varsó ajándékbolt, eladói is lengyel népviseleti ruhákban szolgálnak ki, kínálnak eddig nálunk nem ismert népművészeti wjdonságokat, faragott fa ajándéktárgyakat, színes népi himzésű terítőket, divatcikkeket, stb. a hétfőn kezdődő lengyel hétre egyébként az üzlet előtt „robot robj,, is hívogatja a vásárlókat, s még lengyel népdalokat is „énekel,,. a hét során közvélemény-kutatást rendez az üzlet, s a kérdőívek kitöltői között jövő szombaton ajándéktárgyakat sorsolnak ki. /mti/

bb. 19. nemzetközi uttörőtálkozó

vid-ká/gy/cz

1969. július 19.

szombaton fonyódon megkezdődött az immár hagyományos nemzetközi uttörőtálkozó. a fonyódi hajóállomáson a magyar, ndk, csehszlovák, szovjet és lengyel uttörők több mint kétszáz főnyi csoportját a somogy megyei és a fonyódi járási uttörővezetők köszöntötték, majd egy óráss hajókirándulást tettek. a kétnapos találkozó programjában a vidám versenyek, sport és szellemi vetélkedők szerepelnek. /mti/

..

bb. 20. nyiregyházi gyümölcsosztályozók a moszkvai nemzetközi mezőgazdasági kiállításon

vid-ká/gy/cz

1969. július 19.

szombaton két gyümölcsosztályozót: egy unifrukt szuper 30-as és egy unifrukt 4-es típusu gépet indított utnak a nyiregyházi mezőgazdasági gépjavitóvállalat a moszkvai nemzetközi mezőgazdasági termék- és gépkiállításra. a nyiregyháziak először vesznek részt ilyen rangos nemzetközi szemlén. a 30-as osztályozó protótípusa 1967-ben a budapesti mezőgazdasági gépkiállításán ezüst díjat nyert. a gép óránkénti teljesítménye 30-35 mázsa gyümölcs feldolgozása. addig 35-öt gyártottak és értékesítettek. az unifrukt 4-es gép óránkénti teljesítménye 17-18 mázsa. a 30-asnál lényegesen könnyebben mozgatható, kisebb gazdaságokban is jól használható. sorozatgyártását jövőre kezdik meg. /mti/

..

12.10/gy

- 13 -

W0

bb. 21. magyar küldöttség utazott az összafrikai kulturális fesztiválra

1 fe/hné/gy/cz

1969. július 19.

Algírban július 21-e és augusztus 1-e között rendezik meg - ezuttal első ízben - az összafrikai kulturális fesztivált. az ünnepségen mintegy 30 független afrikai ország vesz részt, színpadi művek, drámák, népzenei és népi táncgyűjtések mutatkoznak be. szimpóziumokat tartanak az afrikai kultúra szerepéről és algéria nyolc különböző városában rendeznek e témáról előadásokat. az unesco támogatásával kiállításokon mutatják be az európában fellelhető afrikai műkincseket. a tárlaton mintegy 96 művészeti tárgy szerepel, s ezeket a brüsszeli muzeum, a londoni british muzeum, a párizsi musée de l'homme és a neuchateli etnográfiai muzeum bocsátotta a fesztivál rendelkezésére.

hazánkat küldöttség képviselői - megfigyelőként - az afrikai fesztiválon. szombaton elutazott algériába sárosi báltint népzenekutató és pap zoltán, a magyar rádió irodalmi osztályának munkatársa./mti/

bb. 22. száz kilométerben két-három milliméter ózon - új műszer pestlőrincen az ózonvizsgálatokhoz

1 tz/gk/1e/gy/cz

1969. július 19.

új, drága külföldi műszert helyeztek üzembe a pestlőrinci meteorológiai obszervatóriumnak a légkör ózontartalmát vizsgáló kutatói, borbély edit tudományos csoportvezető irányításával.

az ózon - az oxigén három atomos molekulája - születését a nap ibolyántulási sugárzásának köszönheti, aminek hatására a két atomos oxigén molekulák egy része felbomlik, s az így szabaddá vált atomok egy-egy két atomos molekulához csatlakoznak. megtalálható a talajtól egészen a 100 kilométeres magasságig, de a különböző magasságu rétegekben különböző sűrűségben.

hogyan hol, mennyi van belőle, az több szempontból is lényeges kérdés. például a szuperszónikus gépek turbináinak tolóereje, tehát a gépek repülési sebessége annál nagyobb, minél több az ózon a környező levegőben, ugyanakkor viszont a gép személyzetét és utasait lehetőleg tökéletesen el kell szigetelni az egészségre ártalmas ózontól. azt is megállapították már, hogy a melegfrontok érkezése előtt csökken, a hidegfront közeledtével pedig növekszik a levegő ózontartalma.

/folyt. köv./
12.45/gy

- 14 -

W8

bb. 22. / száz kilométerben.... folyt./ gy

az ózon mennyiségéből következtetni lehet a kiváltó ok, az ibolyántulási sugárzás arányaira is. mivel ezeket a három atomos oxigénmolekulákat a légmozgások ide-oda szállítják, vándorlásuk elárulja a levegőben lejátszódó cirkulációkat, áramlásokat is, ami viszont fontos tényező a meteorológiai előrejelzések elkészítésében.

ennek ellenére az ózon még mindig a legtitokzatosabb természeti jelenségek közé tartozik. kutatásával egész világszervezet foglalkozik, amelynek részesei a magyar légkörfizikusok is. de még így is csak néhány kérdésre sikerült eddig választ kapni az ózonnal kapcsolatban. kiderült például, hogy az ózonkoncentráció a sarkok fölött a legnagyobb, azután fokozatosan csökken és a legkisebb értéket az egyenlítő fölött éri el. ennek a jelenségnek az egyértelműen elfogadható oka még ismeretlen. a mi szélességünkön általában tavasszal van a legtöbb és ősszel a legkevesebb ózon a légkörben - ismét nem tudni, miért.

kutatóink azt már megállapították, hogy az ózonkoncentráció a mi tájékunkon milyen értékek között ingadozik. eszerint itt a földfelszíntől körülbelül 100 kilométeres magasságig annyi ózonmolekula szokott lenni, amennyiből meghatározott feltételek között egy 2-5 milliméter vastag tömény ózonréteget lehetne kialakítani. hogy ez az ózommennyiség a valóságban hogyan oszlik meg a különböző magasságu légrétegekben, azt csak a léggömbökkel felbocsátott műszerek - szondák - útján lehet megállapítani. külföldi mérésekből arra lehet következtetni, hogy a legnagyobb koncentráció az egyenlítő fölött 18, a sarkok tájékán 26 kilométeres magasságban található, bár különböző tényezők hatására ezek az „ózonömegek”, vízszintes és függőleges irányban is szinte állandóan változtatják a helyüket. indokolt a feltételezés, hogy nálunk a legtöbb ózon valahol a 16 és 26 kilométeres magasság között fordul elő. ennek az eldöntésére alkalmas műszerekkel a mi szakembereink még nem rendelkeznek, meteorológiai szolgálatunknak azonban szándékában áll a jövőben ilyen vizsgálatok bevezetése./mti/

bb. 23. kedvezményes nyári napszemüvegvásár

1 kf/kf/1e/gy/cz

1969. július 19.

az ofotért a főszezon kellős közepén rendez „szezonzéki”, kiárusítást. július 21-től augusztus 20-ig mintegy 25 féle - összesen 120 000 darab - napszemüveget 20-50 százalékos kedvezményel árúsítanak az ofotért üzletek. az árendemény összege körülbelül egymillió forint. a kedvezményes listán nemcsak elfekvő készletek vannak, hanem néhány újfajta, az idén először forgalomba került típus, például a napoló, az amason, a sigma is olcsóbban vásárolható./mti/

13.25/gy

- 15 -

W8

bb 24. nagyüzem a földeken - jó termésátlaggal biztatnak az aratási részeredmények - sajtótájékoztató a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztériumban

t pr/mm bh-cz

1969. július 19.

az aratás helyzetéről és az időszerű mezőgazdasági munkákról tájékoztatta az újságírókat szombaton a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztériumban Lukács Béla, a termésfelügyeleti főosztály helyettes vezetője. egyebek közt elmondotta, hogy a javuló időjárást kihasználva - huzamosabb szünet után - ismét nagy erővel megkezdődött az aratás. igaz, a több mint 11 ezer kombájn csak mintegy 8-10 napos késéssel láthatott munkához, mert a felázott talaj, a dőlt gabona nem kedvezett a gépi aratásnak. az elmúlt hét valóban nyári időjárását azonban alaposan kihasználták és megszakítás nélkül arattak a földeken. a legfrissebb felmérések szerint már levágták az orosz búzafajták mintegy 60-65 százalékát, a bezostája fajtáknak pedig mintegy 20 százalékát. az aratási részeredmények jó termésátlaggal biztatnak. a szakemberek szerint még tíz esőmentes napra van szükség ahhoz, hogy a búzatermést veszteségmentesen betakaríthassák. a gyorsaságra annál is inkább szükség van, mert néhány helyen, különösen békés megyében különböző gabonabetegségeket észleltek. a mélyfekvésű területeken erős gyomosítást tapasztalnak, ami megnehezíti az aratást.

a 300 ezer katasztrális holdon elvetett rozsnak már körülbelül a felét levágták. az erősen megdült gabonát sokhelyütt, különösen bács megyében, kézzel aratták. a rozs termésátlaga az elmúlt évinek megfelelő lesz. a tavaszi árpa vetésterületének mintegy 90 százaléka még érintetlen, itt némi betakarítási veszteséggel kell számolni. a napokban hozzáálltak a zab vágásához is, s lényegében befejeződött már a repce cséplése.

az aratással párhuzamosan jól halad a szalma betakarítás, bálázás, hántják a tarlókat, s a learatott földek már mind munka alatt vannak. a munka üteme avval biztat, hogy a másodnövények - az aratási késés ellenére - idejében földbe kerülnek.

az esős időjárás káros volt ugyan a gabonára, de nagyon jól jött a kapásnövényeknek. a kukorica a szokásosnál korábban kezdte meg a cimerhányást, itt ott már a csösképzés is megindult. a vidéket járók szerint a kukorica magassága nem ritkán a három métert is eléri. ha augusztus végéig még lesz két esős nap, úgy kukoricából kiugró termést takaríthatnak be. ugyanez áll a cukorrépára és a burgonyára is. kedvezően fejlődik a dohány, a fűszerpaprika és a konzervnek szánt paradicsom, a rizs viszont elmarad a múlt évi fejlődésétől. várhatóan a vöröshagyma és a fokhagyma ellátás sem lesz zavartalan. a fokhagyma megpuhult a sok esőben, makó környékén pedig több mint 500 hold vöröshagymát vert el a jég. /egyéb-ként is: a tavalyinál kisebb a hagyma vetésterülete/

az idei buza minőségéről Lukács Béla elmondotta, hogy az eddig betakarított kenyérgabona általában megfelel a szabálynak. hektolitersúlyértéke eléri a 78-at, víztartalma pedig 14-15 százalék körül mozog. amennyiben a napsütéses száraz idő tovább tart, úgy a víztartalom aránya tovább javulhat, s nem lesz különösebb szükség szárítógépek alkalmazására. /mti/

- 16 -

13.45/k

10

bb 25. időjárásjelentés

tr bh -cz

1969. július 19.

a meteorológiai intézet jelenti július 19-én, szombaton délelőn:

meleg marad az idő

az elmúlt napon, közép-európát érintő hidegfront gyorsan kelet felé vonult és ma hajnalban már a szovjetunió európai területén okozott kisebb esőt, néhány helyen záport. a brit szigeteken át folytatódik a nedves légtömegek áramlása észak-európába. kontinensünk középső részein ismét nyugodtabbá vált az időjárás és tovább tart a nyári meleg.

hazánkban pénteken a gyorsan keresztül haladó magassági hidegfront a nyugati és a keleti megyékben többfelé záport, zivatar, a tiszta vonalában helyenként jégesőt okozott. a lehullott eső mennyisége szeszélyes eloszlásban a csapadéknyom és 11 milliméter között váltakozott, de turkevéről, mezőhegyesről 13, Lillafüredről 17, polgárról 23, putnokról 39 millimétert jelentettek. a hőmérséklet általában 30 fok körül alakult. az éjszaka enyhe volt, hajnalra csak 15-20 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős volt az ég, esőt sehonnán sem jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor 22-26 fok között váltakozott.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 25 fok volt, 2.4 fokkal magasabb, a sokévi átlagnál. ma 12 órakor a hőmérséklet 25 fok volt. a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 23 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig: csökkenő felhőzet, eső nélkül. mérsékelt szél. meleg marad az idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 30 fok körül.

a duna vízállása budapestnél 340 centiméter. /mti/

--

- 17 -

13.45 bh 4c 14 4

bb. 26. Lukács György átvette a Joliot Curie emlékérmét

t tf/mm/gy/cz

1969. július 19.

Magyarországon elsőként Lukács Györgynek ítélte oda a béke világtanács elnöksége a nemzetközi békemozgalom legmagasabb kitüntetését, a Joliot Curie emlékérmét. A közelmúltban tartott berlini bvt-ülés döntött a most 84 esztendővel világhírű magyar tudós kitüntetéséről, s az emlékérmét szombaton bensőséges ünnepségen nyújtották át az országos béketanács székházában. Az eseményen megjelent a béke világtanács magyar tagjai közül Hubay Miklós író, dr. Radnóti Magda professzor, dr. Káldy Zoltán evangélikus püspök, a hazafias népfront országos tanácsát Bugár Jánosné főtitkárhelyettes képviselte.

Dr. Réczai László, az országos béketanács alelnöke köszöntötte először Lukács Györgyöt, emlékeztetve arra, hogy a határainkon túl is jól ismert akadémikus 20 évvel ezelőtt Joliot Curie-nek a hívására részt vett a béke világmozgalom kibontakoztatásában. Akkor egy újabb háború kirobbanásának réme fenyegette a világot, s a tudósok lelkeiben ébredt fel a népek lelkiismerete: gátat emelni egy újabb világégés elé. A 20. évforduló alkalmából érte most a nagyszerű elismerés Lukács Györgyöt és személyében az egész magyar békemozgalmat.

Az aranyból készült emlékérmét a Lenin békedíjas Romes Csandra, a béke világtanács főtitkára nyújtotta át Lukács Györgynek, méltatta a kiemelkedő munkásságú tudós érdemeit, köszönetét a Joliot Curie emlékérméért - meghatott szavakkal - fejezte ki Lukács György:

- nekünk, akik a tudománnyal foglalkozunk, kétszeres kötelességünk van: egyrészt követeljük a társadalomtól, hogy segítsen és támogasson bennünket a társadalomért végzett munkában, másrészt tudjuk, hogy a társadalom fejlődéséért mi, tudósok is felelősséggel tartozunk - mondta többi között. - miután kikerültünk a második világháború szörnyűségeiből, az emberiség egyik legnagyobb tudósa, Joliot Curie volt az, aki elindította a nemzetközi békemozgalmat. Büszkén gondolhatunk vissza arra, hogy a történelem során a tudománnyal foglalkozók között olyan nagy elődeink voltak, mint Giordano Bruno, aki a máglyától sem riogat vissza, hogy eleget tegyen a tudományos haladás és a társadalom iránti kötelezettségeinek, azután emlékeznünk kell az emberiség nagyjai között Galileire és utódainak hosszú sorára, egészen Einsteinig. Az én nemzedékem - mondta Lukács György - amikor fiatal volt rendkívül büszke volt arra, hogy a kor legnagyobb élő tudósai közül személyes ismeretségben lehetett Joliot Curievel, mesterének tekinthette őt, akinek vezetésével szerte a világon az értelmiség legjobbjai és az egyszerű emberek milliói csatasorban álltak a béke védelméért.

- midőn hálás szívvel megköszönöm a béke világtanács elnökségének a magas kitüntetését, hadd szóljak arról is, hogy Magyarországon a nép legszélesebb rétegeivel együtt az értelmiség sorában aligha akad olyan tudós, aki ilyen vagy olyan módon ne állna kapcsolatban a hazai és a nemzetközi békemozgalommal.

Az ünnepség végén az országos béketanács baráti fogadáson látta vendégül Lukács Györgyöt Romes Csandra bvt-főtitkárral együtt. /mti/

14.15/gy Mc 1470

- 18 -

bb 27. egy család - három esküvő - ritka esemény a központi házasságkötő teremben

t pr/hné bh -cz

1969. július 19.

Ritka, kedves családi esemény színhelye volt szombaton a Lenin-körúti 1-es számú központi házasságkötő terem: aranylakodalmukat ünnepelték a szülők, ezüstitakodalmat tartott a legidősebb leány, s házasságot kötött a legfiatalabb fiú. Porgányi Gyula 1919 július 19-én tartotta esküvőjét Wáhr Rózával. A házasságból hat gyerek születet, a legidősebb lány, Porgányi Ilona, 1944 július 19-én ment férjhez Horváth Józsefhez, a legfiatalabb fiú, Porgányi Géza Károly pedig most, szombaton ugyancsak július 19-én kötött házasságot Szekeres Katalin Máriával. Valódi házasságtörténeti kuriózum: a legfiatalabb fiú házasságkötésével egy időben, egy családban arany- és ezüstitakodalmat is ünnepeltek. A párokat dr. Beke László anyakönyvvezető adta össze, hat gyerek és 17 unoka jelenlétében. /mti/

-.-

bb 28. közlekedési balesetek

i pr/mm bh bs

1969. július 19.

Szabálytalanul haladt át az uttesten Schilling Márton 78 éves budapesti nyugdíjas, s a xv. kerületben a Szerencs utca és a Mezőhegyesi utca kereszteződésénél elgázolta egy tehergépkocsi. Az idős ember súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

Szabálytalanul kanyarodott motorkerékpárjával Rácz József 21 éves budapesti fűtésszerelő, s a x. kerületben a Zágrábi utca 15 szám előtt összeütközött egy személygépkocsival. Rácz súlyosan - nem életveszélyesen megsérült.

A xix. kerületben az Ády Endre ut 121. szám előtt egy 42/a jelzésű villamos elütötte Nemes István 66 éves felsőpakonyi lakost, aki súlyosan, nem életveszélyesen megsérült. /mti/

-.-

bb 34. Georges Pompidou

k kfm/hné bh bs

1969. július 19.

A francia köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet Losonci Pálnak, az elnöki tanács elnökének a francia nemzeti ünnep alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

- 19 -

14.25/khc 1470

bb 29. kedden kezdődik a III. bartók-szeminárium

t ms/hné szb -cz 1969. július 19.

a budapesti zenei versenyek irodájának rendezésében immár harmadszor kerül sor a nemzetközi bartók-szemináriumra. szombaton a magyar sajtó házában kadosa párt, a zeneművészeti főiskola tanára és kun imre, a versenyiroda vezetője tájékoztatta az újságírókat a zenei élet fontos eseményéről.

mint elmondták, a szeminárium célja elősegíteni, hogy az előadóművészek minél mélyebben hatoljanak be a bartóki zene mélységeibe, harmónia-hangrendszerébe és így a nagy zeneköltő szellemében hiven tolmácsolják a zeneirodalomnak ezeket a remekeit. bár hasonló szemináriumot hazánkat megelőzve bayreuthban rendeztek először, a budapesti nemzetközi bartók-szeminárium az egyetlen, amely folyamatosan, évről-évre egybegyűjti a bartóki életmű tolmácsolására hivatott fiatal művészeket. a bartók-tolmácsolás - hangsúlyozták - korántsem magyar privilégium. elég olyan nevekre utalni, mint menuhin, bernstein, süskind, barsaj, boulez, a juilliard-kvartett, vagy operaházunk egykori olasz karmestere, egisto tango. a magyarok között olyan nevek szerepelnek, mint waldbauerék, és a magyar vonósnégyes, basilides mária, stb. a bartók-interpretáció terén azonban főleg azért tudunk a világnak mindenkinél többet nyújtani, mert sokan élnek bartók közvetlen tanítványai és művésztársai közül olyanok, akik hallották bartókot zongorázni, vagy részt vettek próbákon, amelyekben a mester maga adott instrukciókat, egyszóval közvetlen élményük van bartók felfogásáról.

a kéthetes nemzetközi tanfolyam kedden kezdődik a zeneakadémián. az eddigiekhez hasonlóan párhuzamosan három szakra tagozódik, amelyeken bartók zongora-, illetve hegedűművelnek valamint vonósnégyeseinek előadási problémáival foglalkoznak. a résztvevők száma az idén a legmagasabb: tizenöt országból 35, ugynevezett aktív résztvevő - 11 zongoraművész, 12 hegedűművész és három vonósnégyes -, valamint 42 hallgató, művész, zenetudós, zenekritikus, zeneitanár lesz jelen a tanfolyamokon. az aktív résztvevők bemutatóit a zeneművészet vezető egyéniségei közül felkért tanárok bírálják meg és adnak utmutatást a helyes interpretációra, majd a résztvevők szabad vitában fejtik ki véleményüket. ez biztosítja, hogy a szeminárium résztvevők sokoldalúan és ne akadémikus módon közelítsenek a bartók-interpretáció problémáihoz.

a szeminárium mondanivalói során ezuttal is fontos helyet foglalnak el a zeneelméleti előadások. az egyiket kroó györgy zeneesztéta tartja bartók béla nem realizált műveiről. a másiknak címe: finálé-problémák bartók műveiben. az előadó somfai lászló, a bartók zenetudományi intézet munkatársa.

/folyt. köv./

14.30/k

4c 1431

-20-

bb 29. m/kedden kezdődik... 1. folyt./-szb

a szeminárium egyébként közvetlenül kapcsolódik a jeunesses musicales eseménysorozatához, amelynek 22.-23-i záróhangversenyei egyben a szeminárium bevezetőjének számítanak. a jeunesses musicales több résztvevője a szemináriumra is jelentkezett. az elméleti és gyakorlati foglalkozásokon kívül a szeminárium résztvevői több hangversenyt is meghallgatnak. a zárókonzert előadói a rendezőség által legjobbnak ítélt fiatal bartók-interpretátorok lesznek.

megkezdődtek már a jövő évi iv. szeminárium előkészületei is. a vezető tanárok közé sikerült megnyerni a világhírű magyar vonósnégyes tagjait és földes andort, külföldön élő neves zongoraművészünkét. /mti/

-. -

bb 30. naponta több mint egy mázsa citrom kemencekirakóknak

vid-kz szb -cz

1969. július 19.

az észak-magyarországi cseréb és téglaiipari vállalat 13 üzemében az újra beköszöntött kánikula elsősorban az égetőkemencéknél érezteti hatását, ahol a dolgozók 40-50 fokos hőségben végzik amugy is nehéz munkájukat. a vállalat vezetői azonban messzememenően gondoskodtak, hogy a nagy melegben is a kemencék ki és berakását elviselhetővé tegyék. a kemencék légáramlatának növelésére az elmúlt napokban mintegy 30 nagyteljesítményű ventilátort szereltek fel és a dolgozók vízveszteségének pótlására korlátlan mennyiségű szódavizet, limonádét és hűtött teát biztosítottak. így például a kemencedolgozók jelenleg naponta több mint egy mázsa citrom felhasználásával készült hűsítőitalt fogyasztanak. /mti/

-. -

bb 33. kerámia-kavalkád

t tf/mm szb bs

1969. július 19.

fogadja a közönséget szombattól a magyar nemzeti galéria időszakos kiállítási csarnokaiban, ahol a néprajzi múzeum mutatja be népikerámia-gyűjteményének legbecsebb darabjait. sokszáz használati és dísz tárgy, különféle technikával készült mázas és festett cserépedény, korsó, tál, butykos sorakozik a kollektívban. érdekessége a látónak, hogy a rendezők tíz termet megtöltötte kerámiákkal egyben a többévszázados multu hazai fazekasság szakma történetéről is időrendi, illetőleg országrendi áttekintést adnak. két hónapig lesz nyitva a tárlat. /mti/

-. -

14.35/k

4c 1431

-21-

bb 31. egy hónap múlva gépkocsi-nyereménybetétkönyv sorsolás

i kf/hné je bh -cz

1969. július 19.

az országos takarékpénztár egy hónap múlva, augusztus 20-án dunaujvárosban rendezi a gépkocsi-nyereménybetétkönyvek legközelebbi, 33. sorsolását. a huzáson az 1969 április 30-ig váltott és július 31-én még érvényben lévő 5 000 és 10 000 forintos gépkocsinyereménybetétkönyvek vesznek részt. a következő, novemberi sorsolásra július 31-ig lehet gépkocsi-nyereménybetétkönyvet váltani./mti/

-.-

bb 32. kállai gyula

k küm/ hné bh -cz

1969. július 19.

az országgyűlés elnöke táviratban üdvözölte czeslaw wycech elvtársat, a lengyel szejm elnökét 70 születésnapja alkalmából./mti/

-.-

bb 36. losonczy pál

k küm/hné bh bs

1969. július 19.

az elnöki tanács elnöke belgium nemzeti ünnepe alkalmával táviratban üdvözölte i. baudouin királyt./mti/

-.-

bb 35. bélyeg kiállítás nyílt a hadtörténelmi múzeumban

t vt/hnébh bs

1969. július 19.

szombaton ünnepélyesen megnyitották a hadtörténelmi múzeumban azt a nagyszabású bélyegkiállítást, amelyet a hadtörténelmi intézet és múzeum, a magyar bélyeggyűjtők országos szövetsége és a magyar néphadsereg 1-es számú bélyeggyűjtő köre rendezett a magyar tanácsköztársaság 50. évfordulójának tiszteletére.

az ünnepi esemény résztvevőit otta istván vezérőrnagy, a hadtörténelmi intézet és múzeum parancsnoka üdvözölte. ezt követően dr. steiner lászló, a mabeosz főtitkára megnyitóbeszédében egyebek közt hangoztatta: a magyar tanácsköztársaság 133 napja a hazai bélyegművészetben is kitörő lehetetlen nyomokat hagyott. büszkék vagyunk arra, - tette hozzá - hogy a magyar tanácsköztársaság bélyegein jelent meg először marx és engels képmása.

/folyt. köv./

- 22 -

14.45/k 4k 1450

bb 35./ bélyeg kiállítás... 1. folyt./ bh

a tárlaton 88 tablón elhelyezett, több mint tizezer bélyegget, zömmel a magyar néphadsereg 1-es számú bélyeggyűjtő köre tagjainak gyűjteményeit láthatják az érdeklődők.

a július 26-ig nyitva tartó kiállítás, amelynek színhelyén /bp. i. kerület toth árpád sétány 40./ emlékbélyegzőt használt a helyszínen működő alkalmi postahivatal, megtekinthető vasárnap 10-18 óráig, hétköznapokon pedig - hétfő kivételével - 9-17 óráig./mti/

-.-

bb 37. az 1968 év legjobb plakátjai

t zsu/j bh -cz

1969. július 19.

szombaton az ernst múzeumban plakát kiállítást nyílt. a megnyitó ünnepségen adták át a díjakat azoknak a művészeknek, akik az elmúlt év legszebb plakátjait alkották. ötszáz műből választották ki a kategóriákon belül a 3-3 leghatásosabb alkotást.

gádor endre, a művelődésügyi minisztérium képzőművészeti osztályának vezetője osztotta ki a díjakat. beszédében indokolta a zsüri döntését és értékelve a látottakat megemlítette, hogy különösen sokat fejlődött az elmúlt évben a politikai plakátok színvonala. a kulturális témákkal foglalkozó kiemelkedő plakátok száma olyan nagy, hogy jövőre ebben a kategóriában emelni fogják a díjak számát.

a politikai témájú alkotások között konecsni györgy „kmp”, című plakátja nyerte az első díjat. a kulturális kategóriában máté andrás a „pál utcai fiúk”, filmplakátja, a kereskedelmi jellegűek soraiból pap gábor „magyar hirdető”, című műve, a vegyes népgazdasági kategóriában ugyancsak pap gábor munkája, az „1968 bnv.” és a közlekedési balesetmegelőzési témákkal foglalkozóak közül bakos istván „megéri,,? című ittas vezetés elleni plakátja kapta az első díjat./mti/

-.-

bb 38. dr. biró józsef

k sz/mm bh je -cz

1969. július 19.

külkereskedelmi miniszter hazaérkezett moszkvából, ahol részt vett a kgst végrehajtó bizottságának 42. ülésén./mti/

-.-
- 23 -o

14.50/k 4k 1450

bb 39. a kgst általános szállítási feltételeinek alkalmazása
a magyar - lengyel kereskedelemben

i sz/mm je bh -cz

1969 július 19.

a kgst országok közötti áruszállítással kapcsolatos adminisztratív teendők, az ügyintézés és elsősorban a szállítási szerződések kötésének könnyítését szolgálják az 1968-ban életbelépett általános szállítási feltételek, amelyet Magyarország az 1968 évi 35. számú törvényerejű rendelettel fogadott el. az általános szállítási feltételek rendelkezéseit mindazoknak az országoknak, amelyek rendeletileg elfogadták, a külkereskedelmi szerződéskötéskor már nem is kell külön megjelölniük annak végrehajtását általános érvényűnek tekintik. az általános szállítási feltételek azonban lehetővé teszik, hogy két ország forgalmának esetleg sajátos kérdéseit a tagállamok két oldali megállapodások formájában rögzíthessék. ilyen megállapodásra került most sor a magyar-lengyel külkereskedelemben.

az általános szállítási feltételeknek a magyar-lengyel forgalomra vonatkozó alkalmazását a külkereskedelmi miniszter rendelettel egészítette ki. az általános szállítási feltételekhez csatolt mellékletet a külkereskedelmi értesítőben tették közzé. ez vonatkozik - többek között - a szállítások ütemességére, a fuvarkár bejelentésére, továbbá meghatározza milyen nyelven készüljenek a cserélt műszaki dokumentációk. kimondja, hogy ha erről a felek külön nem állapodtak meg, a műszaki dokumentációknak azon a nyelven kell készülniük, amelyen a szerződés szól./mti/

bb 40. az első teljes aratási hét - csucsforgalom a felvásárló telepeken

ö vid-kz/mné bh -cz

1969. július 19.

július harmadik hete volt az első teljes aratási hét az idei nyáron: mindegyik napján zavartalanul, teljes erővel dolgoztak a kombájnok. az ország legdélibb vidékén baranyában ezen a héten 30 000 holdról takarították be a kalászosokat, ugyanakkora területről, mint az előző három hét alatt összesen. a megye buzatermésének 40 százaléka így most már biztos fedél alatt van, s a becslések szerint a még aratatlan területről két hét alatt be-takarítják a termést. a szomszédos somogyban egész héten több mint félezer gép nyomában gyarapodtak a tarlók és teltek a szemhordó gépkocsik, illetve magtárak. a megye határában szombaton 70 000 holdra növekedett a learatott terület. csongrád megye szegedi járásának homokföldjein - ahol legkorábban kezdték meg a be-takarítást - tucatnyi termelőszövetkezetben már nincs talponálló gabona. ezek a közös gazdaságok, a korábbi évek jól bevált gyakorlatára szerint, a kötöttebb talajokon gazdálkodó sz-eknek adták kölcsön kombájnjaikat. azok ugyanis még csak a munka közepénél tartanak. csongrád megye 160 000 holdnyi kalászos vetéséből együt-tesen 100 000 holdat végtak le eddig. az őszi árpa és a rozs be-takarításával a megye valamennyi közös gazdasága végzett, s ezzel lezárta az aratás legnehezebb szakaszát, mert ezek a hosszú szal-máju gabonák csaknem mindenütt megdőltek.

/folyt. köv./

- 24 -

bb 40. / az első teljes... 1. folyt./ bh

zálásban egyetlen közös gazdaság - az oroszttonyi termelőszövet-kezet - termelt az idén őszi vetési zabot. a kísérlet kitűnően be-vált: az őszi zab holdanként 20 mázsás termést ad. a környékbeli közös gazdaságok érthető módon érdeklődnek iránta, s így az orosz-tonyi termelőszövetkezet a teljes termést vetőmagként értékesíti. fejér megye határában, ahol 450 kombájn vágja, csépeleli a gabonát, szombatra az összes aratnivaló 48 százalékaival végeztek. győr-sop-ron megyében a hét közepétől naponta mintegy 6 000 holddal csök- kent a lánog gabonák területe. hasonló teljesítményről adtak hírt szabolics-szántmár megyéből is. az ország legészakibb szántó- földjein - borsod megyében - egy hét alatt kétszeresére nőtt a tarló, csaknem 40 000 holdról került le a gabona. békés megye nagyterjedésű határában a hét utolsó napján csaknem 1 000 kom-bájn állt munkába már a korahajnali órákban. a gépek átlagos tel- jesítménye meghaladta a 300 mázsát, de nem volt ritka az 500 mázsán felüli eredmény sem. a hidasháton és a békésszentandrás-on dolgozó legújabb típusú nagyteljesítményűndk gyártmányú kombájnok egyenként 10-10 vagon terményt csépelnek el naponta.

az igazi aratási nagyüzem kialakulásával egyidejűleg meg- kezdődött a csucsforgalom az állami gabonafelvásárló telepeken is. győr-sopron megyében naponta 1 000 vagonnyi terményt szállítanak az átvevőhelyekre. fejér megye közös gazdaságai az eredetileg leszerződöttnél 25-40 százalékkal többet értékesítenek a jó termés- ből. a felvásárló telepek forgalmára jellemző, hogy három székes- fehérvári termelőszövetkezet egyetlen nap 110 vagon kenyérgabo- nát szállított. a baranya megyei felvásárló telepek az elmúlt hé- ten naponta átlagosan 600-800 vagon búzát vettek át. a hét utolsó napján vásárolták fel az ötezredik vagon búzát. a korábbi években ez a felét jelentette baranyában a várható felvásárlásnak, az idén viszont még csak körülbelül egyharmadát. békés megyében csak a szombati napon több mint 1000 vagon búzát értékesítettek a közös gazdaságok.

az arató-cséplőgépek nyomában mindenütt megindultak, s gyors ü- temben dolgoznak a szántó-traktorok és a vetőgépek. békés megyé- ben a legkorábban learatott őszi árpa és borsótáblákon már kikel- tek és szépen sorolnak a másodvetések. somogyban csaknem 20000 holdon végeztek el eddig a tarlótárlást és ugyancsak megkezdték a tarlóvetéseket. győr megyében az alábuktatott tarlók területe eléri a 15.000 holdat./mti/

--

- 25 -

15.08 bh ke 15h

bb 41. iparfejlesztés lengyel segítséggel szolnokon

vid/ká/um cz

1969. július 19.

az erőteljesen iparosodó szolnok átalakulásához a baráti lengyelország gyárai és szakemberei is jelentős segítséget nyújtanak. a liszamenti vegyiművekben évek óta zavartalanul üzemel az évi száz ezer tonna kapacitású lengyel kénsavgyár. a vegyiművek és a lengyel nysa üzem közötti szocialista szerződés szerint a lengyel szakemberek felépítik szolnokon a második lengyel típusú kénsavgyárat, amelynek évi termelése kétszáz ezer tonna lesz. a hidegpróbákra 1971 végén kerül sor, az üzemszerű termelésre pedig 1972 tavaszán térnek át. a szolnoki cukorgyárban a nagyarányú rekonstrukció keretében megkezdték az új lengyel diffúziós sor szerelését. a baráti országtól vásárolt, folyamatosan üzemelő diffúziós sor az átalakuló gyár egyik büszkesége lesz. a lengyel berendezés segítségével a gyár napi répafeldolgozási kapacitása meghaladja majd a 350 vagont. a rekonstrukciós munkák befejezése után a szolnoki üzem lesz az ország legnagyobb cukorgyára. /mti/

..-

bb 42. fibrilizált műanyagcikkék a szegedi ipari vásáron

vid/kz/mné/um cz

1969. július 19.

a kenderfonó-és szövőipari vállalat mint vezetőinek szombaton megtartott sajtótájékoztatóján elmondták: a szegedi ipari vásáron mutatja be először a kereskedelemnek, illetve a közönségnek új, ugynevezett fibrilizált - rostosított - műanyagcikkét. a természetes szálak anyagokhoz hasonló fóliacsikkokat új, olaszországban vásárolt gépsoron állítják elő, s többek között a trópusi sisálhoz hasonló „kókusz-szőnyegetek” készítenek belőle. a vállalat másik újdonsága a szintetikus műanyagfüggöny, amelyeket az nszk-ból érkezett hálókötőgépen készítenek. az újfajta függönyök szállítására a szegedi textil-nagykereskedelmi vállalattal kötötték az első szerződést. /mti/

..-

bb 43. elkészült sárvár első üzletsora

vid/kz/mné/um cz

1969. július 19.

egyik legfiatalabb városunkban, sárváron, szombaton átadták rendeltetésének a városközpont első üzletsorát. kialakítására több mint hárommillió forintot költött a vas megyei élelmiszer-kiskereskedelmi vállalat. az üzletsoron abc áruház, zöldség, gyümölcs bolt, húsz és hentesáru szakbolt nyílt. /mti/

- 26 -

15.35/um Hc 1140

bb 44. tizennyolc „vizügyi,, lakás

vid/kz/mné/um cz

1969. július 19.

a körösvidéki vizügyi igazgatóság 18 dolgozója kapott szombaton földgázfűtéses, modern szolgálati lakást. az új lakástulajdonosokkal együtt most már 35 „vizes,, család él gyulán, a honvéd utcában kialakuló „vizügyi,, lakótelepen. az igazgatóság évente többmillió forintot költ dolgozói élet-és munkakörülményeinek javítására. a közelmúltban 1,5 millió forintos költséggel épült új üzemi konyhát adtak át rendeltetésének, korszerűsítették az igazgatóság üdülőjét, s egy újabbat építenek a dunakanyarban. /mti/

..-

bb 45. lottó nyereményjegyzék

tné/um ie cz

1969. július 19.

a 29. játékhétre öttalálatos lottószelvény nem érkezett. a négy találatos szelvények száma 34, ezekre a nyeremény egyenként 105.932 forint. három találatos szelvény 4.051 van, nyereményük 445 forint. a 128.268 kéttalálatos szelvény egyenkénti nyereményösszege 18 forint. az összegek a nyereményilleték levonása után értendők. /mti/

..-

bb 46. vasárnapra kisebb javulás várható az időjárásban

1 tz/tr/umie cz

1969. július 19.

szombaton közép-európát és benne természetesen hazánkat is felhőtakaró borította. ez a felhőzet ugyan - amint dr. tardos béla, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa elmondta - nem volt összefüggő, mégis erősen akadályozta a napsugarak lejutását a földre, így tulságosan nagy meleg nem alakulhatott ki. a hőmérséklet most már szinte európa-szerte jól megközelítette az évszakhoz illő értékeket. már pénteken is csak néhol mutatkozott lényegesebb eltérés a naptár szerint „járó,, hőmérsékletnél. a hőmérő higanyszála moszkvában és leningrádban például öt fokkal maradt alatta, lisszabonban körülbelül ugyanennyivel emelkedett túl rajta, de a többi európai fővárosban szinte kivétel nélkül a sokévi átlagnak megfelelő hőmérsékletek alakultak ki. /folyt. köv./

- 27 -

15.45/um Hc 150

bb 46. / vasárnapra... folyt./um

Közel - Európában ugyanakkor folytatódott a hűvös levegő beáramlása, ami most már dnyepetrovcskot is elérte. így ott 15-17 foknál magasabbra kora délután sem emelkedett a hőmérséklet.

Általánosságban Európa nyugodt időjárási helyzetben érkezett el a hét végéhez, ami tehát meteorológiai szempontból különleges eseményt most nem hozott. éppen ezért vasárnapra a Kárpát-medencében már várható a besugárzást fékező felhőtakaró feloszakozása, illetve feloszlása. így tehát vasárnap előreláthatólag kissé melegebb lesz, mint szombaton, volt, több napsütésben lesz részünk, eső nem valószínű. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15.20 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 30 fok körül lesz. /mti/

-. -

bb 47. a kijevei balettművészek sajtótájékoztatója szegeden

vid/fm/um cz

1969. július 19.

A szegedi szabadtéri játékokon vasárnap tartja meg első előadását, aszafjev, bahcsiszeraji szökőkút, című balettművészek bemutatóját a kijevei állami akadémiai nagyszínház 120 tagú együttese. a vendégek repertoárján ez a mű 1956 óta szerepel - v. i. vronszkij balettmesternek, a sz.u. kiváló művészenek koereográfiájával. mintegy 150 alkalommal adták már elő a szovjetunióban és külföldön. így szegedre érkezésük után mindössze egy próbát kellett tartaniuk, hogy alkalmazkodjanak a dóm téri méretekhez és adottságokhoz.

Szombaton a játékok igazgatóságán tartott sajtótájékoztatón v. a. kolesznik, a kijevei opera és balettszínház igazgatója és a szovjet együttes más művészeti vezetői elmondották, hogy felkészülésük kitűnően sikerült. a magyar műszaki szakemberektől nagyon sok segítséget kaptak mind a díszletek kivitelezéséhez, mind a színpadvilágítási tervek elkészítéséhez. sz. v. turcsak karmester a szabadtéri játékok zenekaráról nyilatkozott elismerően.

ismertették, hogy a vasárnapi bemutatón j. jersova, a lagoda, r. kljavin, n. novikov és v. nyekrasov táncolja majd a főbb szerepeket. a július 23-i és 25-i előadásokon a girejt alakító r. kljavin kivéve ismét mások lépnek majd színpadra, mert szinte minden szerepben két-három nagytehetségű, különböző művészeti díjakat már elnyert szílistákt tudnak színpadra küldeni.

/folyt. köv./

15.55/um *4c 169*

- 28 -

bb 47. / a kijevei... folyt./um

v. a. kolesznik hangsúlyozta, hogy a szegedi, majd az azt követő budapesti margitszigeti vendégszereplésükkel hozzá kívánnak járulni a szovjet és a magyar nép barátságának elmélyítéséhez, az ukrán művészek tehetségének megismertetéséhez. annak a reményének adott kifejezést, hogy nemsokára magyar balettművészeket is üdvözölhetnek majd kijeveben. /mti/

-. -

bb 48. elmaradt a zöldár

is sb/gk/um ie cz

1969. július 19.

Más években általában július közepéig megérkezik a zöldár a dunán, de ezúttal elmaradt. a folyó legfontosabb vízgyűjtő területén, az alpokban ugyanis még az április végi szokatlan hóhullám lefogyasztotta a hegyek egyébként is vékony hótakaróját. a medárdi esőzés pedig egyedül már nem hozott annyi csapadékot, amennyi egy komolyabb árhullámot elindíthatott volna. így szombaton - négy nappal a medárdos esőzési szakasz befejezte után - megkezdődött az apadás a duna teljes magyar szakaszán. általában 25-35 centiméterrel csökkent a vízszint. néhány kivételtől eltekintve most már valamennyi magyar folyóban apad a víz. megkezdődött tehát a nyári apadásos, kisvízű időszak, amelynek majd csak az őszi bőségesebb csapadék vet véget. /mti/

-. -

bb 49. végetért a tizennegyedik soproni nyári egyetem

vid/fm/um cz

1969. július 19.

A július 6-án megnyílt soproni nyári egyetem szombaton végetért. a lengyel és ndk-beli vendégek, valamint magyar hallgatók pénteken bucsúesten vettek részt és szombaton indultak haza. két hét alatt tíz szak-és művelődéstörténeti előadás hangzott el. a hallgatók háromnapos nyugat-magyarországi kirándulásra is résztvettek. meglátogatták a balatont, hévizt, a nyugat-magyarországi városokat, és pannonhalmát. /mti/

-. -

- 29 -

16.10/um *4c 1615*

bb 50. ötven évvel ezelőtt hajtotta végre sikeres áttörését a szolnoki munkás vörös hegyiüteg a tiszárrál

vid/fm/um cz

1969. július 19.

ötven évvel ezelőtt, 1919. július 20-án hajnali fél háromkor hajtotta végre szolnoki a tiszai ütközetek egyik legfényesebb haditettét a szolnoki járműjavító munkásaiból verbuvált munkás vörös hegyi tüzéreg, a piroskai részen felállított negyvenkét ágyúból álló egység hegedüs vilmos parancsnok vezetésével összpontosított tüzet zúdított a tiszai bal partján, a liget környékén elhelyezkedő román intervenció alakulatokra. a fegyelmzett, nagyerejű támadás után az első proletár-állam ellen törő ellenség megfutamodott. a munkás vörös hegyiüteg bátor vöröskatonái a köbös -féle zászlóalj harcosaival együtt egész mezőtúrj üldözték a támadókat.

a fél évszázad előtti fényes haditett részvevőit, az üteg még életben lévő huszonnyolc harcosát hegedüs vilmos egykori ütegparancsnok disztáviratban köszöntötte. táviratában többek között ezeket írta; „drága elvtársak, kedves régi harcos-társaim! a szolnoki vörös hegyi tüzéreg dicsőséges fegyvertényének 50. évfordulója alkalmából mélységes szeretettel és a régi remek harcosok iránt érzett őszinte nagyrabecsüléssel, tisztelettel köszönt benneteket az ütegparancsnokok.„/mti/

-.-

bb 51. kiállítások s szegedi móra ferenc muzeumban

vid/fm/um cz

1969. július 19.

a szegedi móra ferenc muzeum kupolacsarnokában szombaton dr. p. orestyánszky ilona, a könyvművészeti és grafikai gyűjtemény vezetője megnyitotta az 1968. év legszebb könyveiből rendezett kiállítást. a díjnyertes kötetek mellett a képzőművészeknek a könyvek illusztrálásához készített mintegy harminc grafikai alkotását is bemutatják. külön tárlókban kapott helyet a szegedi nyomdában tavaly készült legszebb hatvan kötet, amelyek legtöbbje tudományos, műszaki és matematikai munka.

a muzeummal egy épületben levő több mint kétszázötvenezer kötetes szegedi somogyi könyvtár olvasótermében ugyancsak szombaton kerültek első alkalommal közönség elé a könyvtár ösnyomtatványai és könyvritkaságai. a kiállításon szereplő legrégebb kötet - egy 1473-ban nyomtatott bibliai témájú mű. a harminchat tárlóban elhelyezett száz könyv keresztmetszetet ad a somogyi könyvtárban található mintegy ötezer nagyjértékű kötetéről. /mti/

- 30 -

16.30/um *bc 1631*

bb. 53. táviratok a genfi egyezmények aláírásának 15. évfordulója alkalmából

i tf/gk/ll cz

1969. július 19.

a genfi egyezmények aláírásának 15. évfordulója alkalmából számos táviratot küldöttek magyarországról vietnamba, párizsba és az egyesült államokba.

a vdk hazafias frontjának küldött táviratot - kállai gyula elnök aláírásával - a hazafias népfront országos tanácsa, egyebek között hangsúlyozva: a genfi egyezményt a vietnami nép mindig becsülettel betartotta. igazságos, önvédelmi háboruját a betolakodókkal: az amerikai és a velük szövetséges agresszorokkal, a saigoni bábrezim zsoldosaival szemben vívja. most döntő szakaszához érkezett a vietnami nép küzdelme. előbb-utóbb elérkezik az a nap, amikor az agresszor - felmérve csufos vereségét - kénytelen lesz megfutamodni vietnam földjéről, a nép pedig itt minden idegen befolyás nélkül maga dönthet független jövőjéről.

a vietnami demokratikus köztársaság béketanácsának hanoiába juttatott el táviratot a magyar béketanács elnöksége nevében dr. sik endre, az obt elnöke. ebben egyebek között az áll, hogy a genfi egyezmények annak idején a vietnami, az indokinaí nép nagy győzelmét jelentették az imperializmus fölött, s az okmányt saját győzelmüknek tekintették a béke erői mindenütt a világon, így magyarországon is. a vietnami nép mostani harca, hősiessége biztos katonai vereségre kárhóztatta az egyesült államoknak és bábjainak hadseregét. a vdk légvédelme már több mint 3300 ellenséges gépet semmisített meg, s arra kényszerítette az agresszort, hogy feltétel nélkül szüntesse meg a vdk elleni légitámadásait, és párizsban tárgyalásokat folytasson vietnam valódi képviselőivel. a dél-vietnami ideiglenes forradalmi kormány létrejöttével a háboru új, döntő szakaszába érkezett. a dnff központi bizottsága által előterjesztett tizpontos javaslat, a vietnam mindkét részében előállt katonai helyzet alapján megnyitott az ut a genfi egyezmények megvalósítására.

a vdk szolidaritási bizottságának juttatott el táviratot hanoiába a magyar szolidaritásbizottság nevében harmati sándor elnök. ebben az évben - hangsúlyozza a távirat - különös jelentősége van a genfi egyezmények aláírása évfordulójának, mert a vietnami nép szabadságharca döntő szakaszába érkezett: a reménytelen helyzetbe került amerikai csapatok előtt nincs többé más lehetőség, mint a háborus cselekmények beszüntetése és a feltétel nélküli kivonulás. /folyt.köv./

- 31 -

16.32/um *bc 1631*

bb. 53./ táviratok ... 1. folyt./ 11

minél kegyetlenebbek az imperialisták a vietnámi néppel szemben, amely igazságos védelmi háborút vív, annál elszántabbak a vietnámi néppel szolidáris erők a világon, magyarországon is. a végsőkig segítik vietnámot, hogy a nép mielőbb kivívja szent jogait: a szabadságot, a függetlenséget, a békés, szabad életet.

a hazafias front hanoi bizottságának címzett táviratban a magyar hazafias népfront budapesti bizottsága hangsúlyozza: a békés megoldás 15 évvel ezelőtt felcsillant reménye után, amikor az agresszív góliát a történelemben szinte példátlan kegyetlenséggel vetette magát az igazáért küzdő dávidra, az imperialista agresszió közel másfél évtizedes, népcirtás jellegű piszkos háborújának az a tanulsága, hogy az amerikaiakat megtanították: egy szabadságszerető nép akaratát egész arzenáljuk bevetésével sem tudják megtörni. a vietnámi nép harcában, mint eddig, továbbra is számíthat arra, hogy győzelméért a magyar főváros, budapest népe is kiáll.

a dél-vietnámi nemzeti felszabadítási front elnökségének azt írta a hazafias népfront országos tanácsának elnöksége, hogy az igazságos harc mostani döntő szakaszában nemcsak a katonai fronton, hanem a politikai és a diplomáciai arcvonalakon is vereséget vereség után szenved el az agresszor. a csatatereken reá mért csapások hatására és a békeszerető emberiség követelésére tárgyalóasztal mellé kényszerült párizsban. bár az amerikai és a saigoni bábregsim küldöttel szüntelenül a halogatás és a mellébeszélés taktikáját követik, az máris nyilvánvaló, hogy a vietnámi kérdés békés rendezésének egyetlen lehetősége a dnff által előterjesztett tiszpontos javaslat. dél-vietnam igazi képviselője - miként azt a magyar népköztársaság kormányának állásfoglalása is tükrözi - az ideiglenes forradalmi kormány, amely valamennyi becsületes szándéku hazafi törekvését egyesíti az igazságos béke megteremtésére, a független, demokratikus, semleges és egységes vietnam érdekében.

a dnff központi bizottságának is küldött táviratot az országos béketanács nevében dr. sik endre elnök. leszögezi, hogy a dél-vietnámi nép hazáját védve egyszersmind internacionalista kötelességét és a világbéke megőrzésének magasztos ügyét is szolgálja.

/folyt. köv./

HC 1641

- 32 -

bb. 53./ táviratok ... 2. folyt./ 11

kivívta ezzel a világ népeinek szeretetét, megbecsülését, hatalmas méretű szolidaritási mozgalom bontakozott ki a világon vietnam megsegítésére, az amerikai csapatok teljes kiűzéséért. a magyar békemozgalom is úgy értékeli az idén május 8-án közölt tiszpontos dnff-javaslatot és az ideiglenes forradalmi kormány megalakulását, hogy ezzel döntő szakaszhoz érkezett a vietnámi háború.

a vietnámi hazafias és békeerők szövetségéhez intézett táviratban a hazafias népfront országos tanácsának elnöksége azon meggyőződésének ad kifejezést, hogy a vietnámi nép igazságos harca a csatamezőkön, a diplomáciában és politikai téren egyaránt meghozza a végső győzelmet.

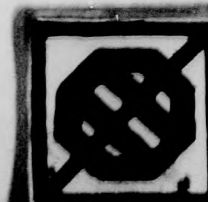
a dél-vietnámi békebizottságnak küldött távirat, amelyet dr. zsebők zoltán kossuth-díjas egyetemi tanárt írt alá az országos béketanács tudományos bizottsága nevében, arról szól, hogy a magyar tudományos élet képviselői világosan látják: a magas fokú technika, a biológiai, vegyi és más tömegpusztító eszközök sem elegendőek az emberi szellem, a szabadság és békevágy megtörésére, bármilyen mennyiségben, bármilyen barbár módon használják is fel azokat. a tudomány és a technika gazdaggá, boldoggá teheti az emberiséget, ha jó ügy szolgálatába állítják, de átokká válik az imperialistaháborúban. ez az átok azonban végső soron az agresszor fejére száll. ezt bizonyította a második világháborúban hitlerék sorsa, azután a francia sereg bukása algériában és most az amerikai támadók elkerülhetetlen veresége vietnámban is.

párizsba, a vdk, illetőleg a dél-vietnámi köztársaság tárgyaló küldöttségéhez az a magyar delegáció küldött táviratot, amely részt vett a közelmúltban berlinben megtartott béke-világtalálkozón, a táviratok sorai egyebek közt rögzítik, hogy a genfi egyezmények másfél évtizeddel ezelőtt megadták a vietnámi probléma megoldásának kulcsát. tizenöt évvel ezelőtt megszünt volna a vietnámi háború, ha az egyesült államok nem tekintik semmisenek a genfi megállapodást és nem támad vietnámra. a dnff tiszpontos békejavaslata a genfi egyezmények alapelveire épül, azok szellemében fogant és lehetőséget nyújthat a háború haldéktalan befejezésére.

/folyt. köv./

16.40/11 HC 1641

- 33 -



bb. 53./ táviratok ... 3. folyt./ il

ez a háború, a fronthelyzet alakulása is bebizonyította, hogy legyőzhetetlen az a nép, amely következetesen küzd az imperialisták ellen, a szabadságért és függetlenségért, amelynek oldalán felsorakoznak a béke és a demokrácia erői a világ minden részéről.

a vietnami szakszervezeti szövetség központi bizottságát és a dél-vietnamifelszabadítási szakszervezetek központi bizottságát a genfi évforduló alkalmából szolidaritásáról biztosította táviratilag a szakszervezetek országos tanácsa.

richard nixonnak, az egyesült államok elnökének a következőket írta az országos béketanács elnöksége: a magyar közvélemény nevében úgy véljük, a vietnami nép, amely annyi vért ontott elidegeníthetetlen és szent joga, szabadsága, függetlensége, boldogabb jövője védelmében, joggal varhatja el, hogy a legutóbbi időben kinyilatkoztatott békeszöveget békés tettek kövéssé. vitathatatlan, a vietnami népnek meg kell adni a jogot, hogy maga dönthesse szabadon életformájáról, jövőjéről. ez azonban a fegyverek árnyékában elképzelhetetlen. a dnff párizsi javaslatai reális, jó alapot nyújtanak a békés és pozitív kibontakozásra. a dél-vietnami köztársaság kormányának megalakulása a dél-vietnami valóságos erőviszonyokat tükrözi. ezért tolmácsoljuk önnek - hangsúlyozza a távirat - a magyar nép álláspontját: vonja ki vietnam földjéről az egyesült államok valamennyi fegyveres erejét, s ne akadályozza meg, hogy a valóságos tények és a vietnami nép önrendelkezésének joga érvényre juthassanak.

a vietnami demokratikus köztársaság, illetőleg a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségéhez juttatott el szolidaritási táviratot az opus pacis részéről mag béla apát, ügyvezető igazgató, az országos béketanács katolikus bizottságának nevében dr. beresztóczy miklós főtitkár, az országgyűlés alelnöke, a magyarországi egyházak ökumenikus tanácsától dr. káldy zoltán alelnök, evangélikus püspök a magyar izraeliták országos képviselője részéről pedig dr. seifert géza elnök és dr. láng viktor alelnök./mti/

--

16.47/11 Hc 16^o

- 34 -

bb 52. megnyílt a tiszai-strand - üdülőtelepeket létesítenek tokajban

vid/fm/um ca

1969. július 19.

szombaton nyolc országból több mint 500 vendég kereste fel a tokaj-hegyaljai borvidék egyik központját, tokajt - a több mint ezer házi látogatón kívül. a községi tanács kezdeményezésére elsősorban az alföldi megyékben működő vállalatok létesítettek a városkában üdülőtelepeket. a tokaji vasútállomás szomszédságában parkosított területen a máv debreceni igazgatósága 8 erdei faházból álló nyaraló-telpet létesített, ahova folyamatosan érkeznek az üdülők. a debreceni városi tanács és az építőipari vállalat egyemeletes, 20 személyes téli-nyári üdülőt épített a festői szépségű tiszaparton. a községi tanács által üzemeltetett strandfürdőnél a szomszédos rakamazi ktsz-ek létesítettek vikendtelepet.

a több mint 2000 személyes tiszai strandon a kedvezőtlen időjárás miatt még csak most kezdődik a szezon. korszerű öltözőket, büféket állítottak fel a csaknem 10 holdas területen.

elkészült a fogyasztási szövetkezet által a bodrog és a tiszta összefolyásánál a negyedik ötéves tervben felépítendő 40 személyes szálloda terve. addig a községi tanács kezelésében üzemeltetett turistaszállóban helyezik el a vendégeket.

a tokaji községi tanács önkiszolgáló fűszer-és csemegeboltot, valamint a tokajba vezető autót mellett bisztrót nyitattott.

elkészült a nyári hónapok művészeti programja is. ebben többek között képzőművészeti kiállítás, orgonahangverseny és szabadtéri előadások szerepelnek. /mti/

--

bb 55. a vízbe fulladt

vid/fm/um cz

1969. július 19.

békéscsaba határában, kistréten, a régi „lófürösztőben”, vízbe fullt czeitler józsef 64 éves helybeli lakos. az idős ember ittás állapotban belegázolt az alig félméteres vízbe, s a parttól mintegy 20 méterre elesett. a közelben játszó 10-12 éves gyerekek - akiknek már előbb feltűnt az imbolyogva közeledő férfi és beszéltek is vele - azonnal a segítségére siettek. mire azonban kihúzták a partra, a szerencsétlen ember már halott volt. az ügyben a rendőrség vizsgálatot indított./mti/

--

16.55/um Hc 17^o

- 35 -

bb 54. megkezdődtek a székesfehérvári könnyűfémű kettős számú hideghengersonak üzemi próbái

vio/fm/umcz

1969. július 19.

jelentős állomásához érkezett szombaton a székesfehérvári könnyűfémű építő szélesszalaghengerműve: 72 órás sikeres próbaforgatás után megkezdődött az első gépegység, a kettős számú hideghengerson üzemi próbája. az első - egyelőre még a szovjetunióból kapott, melegen előhengerelt szalaggal történő hengerlésre ünnepélyes külsőségek között, a gyár és az építő vállalatok munkásainak, vezetőinek, a nehézipari minisztérium, a tervhivatal képviselőinek, valamint fejér megye és székesfehérvár párt-és tanácsai vezetőinek jelenlétében került sor. juhász jános vezérigazgató méltatta a létesítményt, valamint az üzemi próbát megkezdő gépóriás jelentőségét.

a kettős számú hideghengerson egyébként háromhónapos üzemi próbák során „vizsgálják” kapacitása - évi 32.500 tonna előírt választékú hidegen hengerelt áru lesz. /mti/

bb 56. megkezdődtek az 1969. évi szegedi szabadtéri játékok

vid/fm/um cz

1969. július 19.

szombaton szegeden megkezdődött hazánk legjelentősebb nyári kulturális eseménysorozata: megnyitották a szabadtéri játékokat. a város fellobogozott, virágdiszben pompázó utcáin és terein már a délelőtti órákban nagy volt a forgalom. a szegedre érkező kevelt találkozóhelyén, a virág cukrászda teraszán, valamint a tiszán horgonyzó, szőke tiszta nevű hajóétteremben többek között orosz, angol, jugoszláv, és német vendégek pihenték ki az utazás fáradalmait. többszáz szovjet, lengyel és ndk-beli turista mikrobuszon tett városnéző sétát. az idegenvezetők husz hazai és külföldi csoportot kalauzoltak: bemutatták nekik többek között a dóm téri pantheont, a műemlékeket, az építészeti érdekességeket. szombaton délután sokan keresték fel a fogadalmi templom csaknem 100 méter magas toronykilátóját és gyönyörködtek a környék panorámájában. a dómban megtartották az idei első orgona-koncertet, s megszólaltatták a több mint 10.000 sípos különleges hangszert.

/folyt. köv/ *17¹⁰*

- 36 -

bb 56./ megkezdődtek folyt./um

az idegenforgalmi hivatal gyorsjelentése szerint szombaton a menetrendszerint zsúfoltan közlekedő járműveken kívül debrecenből és csongrádból két különvonat, az ország más vidékeiről pedig 30 különautóbusz vitt vendégeket a tiszaparti városba. a látogatók közül napközben sokan felkeresték a pénteken megnyitott szegedi ipari kiállítást és vásárt, ahol szombaton délután megajándékozták a tizezredik látogatót.

/folyt. köv./

bb 57. 22 országból 173 hallgató a debreceni nyári egyetem

vid/fm/um cz

1969. július 19.

szombaton a kossuth lajos tudományegyetem aulájában ünnepélyesen megnyitották a debreceni nyári egyetemet. a résztvevőket dr. kónya istván, a kossuth lajos tudományegyetem rektor-helyettese üdvözölte, majd dr. némedi lajos, a nyári egyetem igazgatója mondott megnyitó beszédet. hangsúlyozta annak jelentőségét, hogy a debreceni tanfolyam olyanoknak ad magyar-nyelvi továbbképzést, akik külföldön akár mint professzorok egyetemi oktatók, műfordítók, vagy éppen nyelvészek fejtik ki tevékenységüket s munkájukban a magyar nyelvet hasznosítják. a különböző foku nyelvi tanfolyamok lehetőségét adnak arra, hogy nyelv-és stílusgyakorlatokon kívül fordítási és fonetikai órákon is résztvegyenek a hallgatók. a program módot ad a magyar irodalomba való betekintésre, népünk kulturális életének megismerésére.

ezt követően ördög lászló, a debreceni városi tanács vb. elnökhelyettese a vendéglátó város nevében üdvözölte a külföldi hallgatókat.

az ünnepélyes megnyitó után hétfőn kezdődnek az előadások. a résztvevők 22 országból érkeztek, a hallgatók száma 173. a legtöbben olaszországból, franciaországból és a szovjetunióból jöttek, de vannak a hallgatók között tengerentúliak is. a debreceni nyári egyetem tanfolyama augusztus 9-én fejeződik be. /mti/

--

- 37 -

17¹¹

bb 58. új abc-áruház nyílt sarkadon

vid/fm/um la

1969. július 19.

a békés megyei sarkad községben szombaton átadták rendezésének a másfélmillió forintos költséggel épült, modern berendezéssel ellátott abc-áruházat. a környék legjobb üzletházát a helyi általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet saját építőbrigádja építette. az egymillió forintos árukészlettel rendelkező új kereskedelmi egységet szegedi lajos, a községi tanács vb-elnöke és váradi lajos, a szövetkezet igazgatósági tagja nyitotta meg. /mti/

--

bb 59. októberben belgrádban tanácskoznak a nemzetközi zenei táborok vezetői

bb/ok/-s la

1969. július 19.

szombaton délután hadelin donnet, a fédération internationale des jeunes musicales főtitkára a nemzetközi zenei táborok szervezésének, lebonyolításának problémáit ismertette a mémoszékházban üléselő közgyűlés hallgatósága előtt. a főtitkár után jugoszlávia küldötte alapos, minden részletre kiterjedő tanácskozási hívat meg a különböző országok zenei táborainak igazgatóit. az értekezletre 1969. október 16-án belgrádban kerül sor.

dr. franz eckert osztrák küldött, a nemzetközi zenei tanács legutóbbi new york-i üléséről tájékoztatta a megjelenteket. a figyelemmel kísért beszámoló után a közgyűlés felkérte dr. eckertet, hogy képviselje a fjm-et a nemzetközi zenei tanács októberi párizsi kongresszusán is.

/ folyt. köv. /

bb 60. országos fuvószenekari találkozó sarkadon

vid-fm/-s la

1969. július 19.

szombaton kezdődött meg sarkadon az első országos fuvószenekari találkozó. a gazdag zenei hagyományokkal rendelkező békés megyei községben tisztelettel köszöntötték az ország minden részéről érkezett mintegy négyszáz résztvevőt. hangszerbemutató és vásár nyílt a gimnáziumban, majd a községi művelődési ház szabadtéri színpadán mutatkoztak be a zenekarok. az első napon a sajószentpéteri, a hódmezővásárhelyi, a szarvasi és az orosházi fuvósok adtak műsort. ezenkívül az orosházi önkéntes tűzoltóság fuvószenekarának éjszakai toronyzenéje szórakoztatta a baráti találkozó résztvevőit. /mti/

17.40/-s

- 38 -

4c 10

bb 61. a furfangos menyasszony : 20.30 óráig !!!

a furfangos menyasszony, - a gyulai várszínházban

vid-fm/-s la

1969. július 19.

a gyulai várszínházban szombaton bemutatják lopa de vega, a furfangos menyasszony, című háromfelvonásos vígjátékát. a darabot giricz mátyás rendezte. a főbb szerepeket hegedűs ersei, papp éva, rajz jános, szersén gyula, tordi órá, székely tamás alakította. a jelmezeket gyarmathy ágnes tervezte. /mti/

--

kk. 62. időjárásjelentés

gk/il la

1969. július 19.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton 19 órakor:

meleg marad az idő

várható időjárás vasárnap estig:

kevés felhő, eső nélkül. mérsékelt szél. meleg marad az idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 30 fok körül. /mti/

--

bb. 59. / októberben ... 1. folyt. / il

a közgyűlés ezt követően elfogadta a dán jeunes musicales szervezet meghívását, s így a fédération internationale des jeunes musicales 1970. évi 24. világkongresszusának színeire koppenhága lesz.

az eseménysorozat negyedik napjának programját a tátrai-vonósnégyes hangversenye zárta a zeneakadémián. a koncerten mozart bartók és szabó ferenc művei szerepeltek. /mti/

--

- 39 -

2015. 10.

bb. 56. / megkezdődtek... 1. folyt./ 11

este a dóm téren telt ház fogadta az 1969. évi szabadtéri játékok megnyitását. dr. tari jános, a játékok igazgatója, más művészeti vezetők társaságában megkoszorúzza madách imrének, - akinek örökbeccsü művét, az ember tragédiáját az idén is előadják - a pantheonban lévő szobrát.

19.30 óra után a kürtök hangjánháromszor csendült fel a szeged híres város kezdetű népdal bevezető dallamsora. elhangzott a himnusz, majd dr. biczó györgy, a szegedi megyei jogú városi tanács vb. elnöke rövid beszéddel köszöntötte az első előadás közönségét s megnyitotta az idei játékokat.

ezután megkezdődött az előadás: kodály „háry jános,„ című daljátékának bemutatója. szinetár miklós rendezésében. a zenekart lukács miklós vezényelte. a díszletek fülöp zoltán, a jelmezek márk tivadar tervei alapján készültek. a táncok koreográfiját barkóczy sándor tervezte és tanította be. a karigazgató oberfrank géza és szalay miklós volt. a főbb szerepekben melis györgy, moldován stefánia, tompa sándor, dayka margit, harkányi endre, marton éva, szalma ferenc, ifj. latabár kálmán és sok más kiváló magyar művész lépett színpadra. az előadáson 150 néma szereplő, 50 tagú balettkar, nagylétszámú ének- és zenekar működött közre. /mti/

bb. 63. saját kocsija gázolta halálra

1 sbb/gk/il la

1969. július 19.

szombatnap délután a somogy megyei büsü község erdejéből berényi péter 64 éves helybeli lakos, tsz-fogatos rönkfát szállított lófogatú kocsiján. a kátyus erdei úton egy nagy zökkenőnél lebukott a kocsiról, a kerekek alá került, s az idős ember a helyszínen meghalt. /mti/

- v é g e -

40 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. július 20.

bb 1. „félidő,„ a nyári ifjusági építőtáborokban

1 pr/mm/um cz

1969. július 20.

vasárnap félidőhöz érkeztek a nyári munkák a magyar kommunista ifjusági szövetség építőtáborában. az idén első ízben dolgoznak öt turnusos váltásban a táborlakók, az utolsó turnus augusztus 23-án teszi le a szerszámot. az első két hétben 2.630-an, a második turnusban 6.490-en dolgoztak, a most tevékenykedő harmadik turnusban pedig 6.700-an segítik a leg-sürgetőbb népgazdasági feladatok elvégzését. a 36 nyári ifjusági építőtábor lakóinak többsége a bács és a pest megyei állami gazdaságokban, illetve tsz-ekben fáradozik azért, hogy időben leszüreteljék a zöldség-és gyümölcsstermést, jókor elvégezzék a növényápolást. a két nagyobb „megrendelő,„ kívül még veszprém, somogy, szolnok és baranya megyében segítik a mezőgazdaságot a fiatalok. győr és borsod megyében csatornaépítkezéseken, pest, fejér, veszprém és baranya megyében pedig az ut-és vasúthálózat korszerűsítésénél veszik hasznát a diákoknak. két tábor lakói az uttörők üdülővárosainak, csillebércnek és zánkának a rekonstrukción dolgoznak. az eddig elvégzett munkáról még nem készült részletes statisztika, annyi azonban már bizonyos, hogy az első turnusok önkéntes munkásai a számukra megállapított tervet 106 százalékra teljesítették. a szép eredményt a második turnusban megtették: az ekkor dolgozó fiatalok 118,2 százalékos teljesítményt mondhatnak magukénak.

az első félidő néhány érdekessége: a magyar fiatalokkal együtt dolgozott 80 szovjet és 40 lengyel diák, munkához látott a háromszázazredik táborozó, s a harmadik turnus első hetében a fiatalok - a 11 évvel ezelőtti kezdettől számítva - teljesítették a husz-milliomodik munkáorát. /mti/

- 1 -